

Distr.: General
20 November 2000
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والخمسون
البند ١١٤ من جدول الأعمال

مسائل حقوق الإنسان

تقرير اللجنة الثالثة*

المقرر: السيدة أنجيلا كورنيوك (بيلاروس)

أولا - مقدمة

١ - قررت الجمعية العامة، في جلستها العامة التاسعة، المعقودة في ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠، بناء على توصية المكتب، أن تدرج في جدول أعمال دورتها الخامسة والخمسين البند المعنون:

”مسائل حقوق الإنسان:

”(أ) تنفيذ الصكوك المتعلقة بحقوق الإنسان؛

”(ب) مسائل حقوق الإنسان، بما في ذلك التهج البديلة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية؛

”(ج) حالات حقوق الإنسان والتقارير المقدمة من المقرر والممثلين الخاصين؛

”(د) التنفيذ الشامل لإعلان وبرنامج عمل فيينا ومتابعتها؛

”(هـ) تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان“

وأن تحيله إلى اللجنة الثالثة.

* سيصدر تقرير اللجنة الثالثة بشأن هذا البند في ستة أجزاء، تحت الرمز A/55/602 و Add.1-5.

٢ - وللنظر في هذا البند، كان معروضا على اللجنة الوثائق التالية:

البند ١١٤ - مسائل حقوق الإنسان

الأجزاء ذات الصلة من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠٠٠^(١)

رسالة مؤرخة ١١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين للاتحاد الروسي والصين وطاجيكستان وقيرغيزستان وكازاخستان لدى الأمم المتحدة يحيلون بها، في جملة أمور، نص إعلان دوشانبي الذي وقعه في ٥ تموز/يوليه ٢٠٠٠ رؤساء دول كل من الاتحاد الروسي، والصين، وطاجيكستان، وقيرغيزستان، وكازاخستان (A/55/133-S/2000/682)؛

رسالة مؤرخة ١٨ آب/أغسطس ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لتركمانستان لدى الأمم المتحدة (A/55/309)

رسالة مؤرخة ١٧ آب/أغسطس ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لمنغوليا لدى الأمم المتحدة (A/55/310)

رسالة مؤرخة ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للبرازيل لدى الأمم المتحدة يحيل بها، في جملة أمور، بلاغ برازيليا الذي اعتمده في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ رؤساء بلدان أمريكا الجنوبية (A/55/375)

رسالة مؤرخة ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين للاتحاد الروسي والهند لدى الأمم المتحدة (A/55/473)

رسالة مؤرخة ٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لماليزيا لدى الأمم المتحدة يحيل بها بيانا اعتمده المجموعة الإسلامية في مقر الأمم المتحدة في ٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ (A/C.3/55/4)

البند ١١٤ (أ) - تنفيذ الصكوك المتعلقة بحقوق الإنسان

تقرير اللجنة المعنية بحقوق الإنسان^(٢)

تقرير لجنة مناهضة التعذيب^(٣)

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والخمسون، الملحق رقم ٣ (A/55/3).

(٢) المرجع نفسه، الملحق رقم ٤٠ (A/55/40)، المجلدان الأول والثاني.

(٣) المرجع نفسه، الملحق رقم ٤٤ (A/55/44).

تقرير الأمين العام عن صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب (A/55/178)

تقرير الأمين العام عن حالة صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للتبرعات الخاص بأشكال الرق المعاصرة (A/55/204)

تقرير الأمين العام عن حالة الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم (A/55/205)

تقرير الأمين العام عن حالة اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها (A/55/207)

تقرير الأمين العام عن حالة اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة (A/55/208)

تقرير الأمين العام عن التنفيذ الفعال للصكوك الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان، بما في ذلك التزامات تقديم التقارير بمقتضى الصكوك الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان (A/55/278)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير رؤساء هيئات معاهدات حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة عن اجتماعهم الثاني عشر المعقود في جنيف في الفترة من ٥ إلى ٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٠

مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير المؤقت للمقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان بشأن مسألة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة (A/55/290)

مذكرة من الأمين العام بشأن تعزيز فعالية نظام رصد معاهدات الأمم المتحدة لحقوق الإنسان على المدى الطويل (A/55/313)

رسالة مؤرخة ٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة لإريتريا لدى الأمم المتحدة (A/55/438-S/2000/931)

البند ١١٦ (ب) - مسائل حقوق الإنسان، بما في ذلك التهج البديلة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية

تقرير الأمين العام عن تعزيز سيادة القانون (A/55/177)

تقرير الأمين العام عن تعزيز إجراءات الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان بتعزيز التعاون الدولي القائم على مبادئ اللاتنقائية والحياد والموضوعية (A/55/213 و Add.1 و 2)

تقرير الأمين العام عن حماية المهاجرين (A/55/275 و Add.1)

- تقرير الأمين العام عن الترتيبات الإقليمية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها (A/55/279)
- تقرير الأمين العام عن الحق في التنمية (A/55/283)
- تقرير الأمين العام عن مسألة حالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي (A/55/289)
- تقرير الأمين العام عن حالة حقوق الإنسان في كمبوديا (A/55/291)
- تقرير الأمين العام عن المدافعين عن حقوق الإنسان (A/55/292)
- تقرير الأمين العام عن حقوق الإنسان والتنوع الثقافي (A/55/296 و Add.1)
- تقرير أولي للأمين العام عن التوعية وأثرها على التمتع التام بجميع حقوق الإنسان (A/55/342)
- مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير المؤقت للمقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان بشأن القضاء على جميع أشكال التعصب الديني (A/55/280 و Add.1 و Add.2)
- مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير المؤقت للمقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان عن حالات الإعدام خارج نطاق القضاء أو الإعدام بإجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي (A/55/288)
- مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان بشأن الحق في التنمية (A/55/302)
- مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الخبير المستقل عن الحق في التنمية (A/55/306)
- مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان عن التقييم العالمي لمتصف المدة للتقدم المحرز في تحقيق أهداف عقد الأمم المتحدة للتثقيف في مجال حقوق الإنسان (١٩٩٥-٢٠٠٤) (A/55/360)
- مذكرة من الأمانة العامة عن حقوق الإنسان والتدابير القسرية المتخذة من جانب واحد (A/55/214 و Add.1)
- رسالة مؤرخة ٢٤ آب/أغسطس ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لبولندا لدى الأمم المتحدة يحيل بها الوثائق التي اعتمدت في المؤتمر الوزاري المعنون "نحو مجتمع من الديمقراطيات"، المعقود في وارسو يومي ٢٦ و ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ (A/55/328)
- رسالة مؤرخة ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة (A/55/395-S/2000/880)

رسالة مؤرخة ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لفرنسا لدى الأمم المتحدة يحيل بها البيان الذي أصدرته رئاسة الاتحاد الأوروبي باسم الاتحاد الأوروبي في ٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ بشأن تيمور الغربية (A/55/404-S/2000/889)

رسالة مؤرخة ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لبولندا لدى الأمم المتحدة يحيل بها البيان المشترك الصادر في نيويورك في ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ عن وزراء خارجية بلدان المجموعة الداعية إلى إقامة مجتمع الديمقراطيات (A/55/408)

رسالة مؤرخة ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لفرنسا لدى الأمم المتحدة يحيل بها بيانا صادرا عن رئاسة الاتحاد الأوروبي باسم الاتحاد الأوروبي في ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ (A/C.3/55/2)

البند ١١٤ (ج) - حالات حقوق الإنسان والتقارير المقدمة من المقررين والممثلين الخاصين

تقرير الأمين العام عن حالة حقوق الإنسان في ميانمار (A/55/509)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الممثل الخاص للجنة حقوق الإنسان عن حالة حقوق الإنسان في رواندا (A/55/269)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير الدوري للمقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان عن حالة حقوق الإنسان في البوسنة والهرسك، وجمهورية كرواتيا، وجمهورية يوغسلافيا الاتحادية (A/55/282)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير المؤقت للمقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان في العراق (A/55/294)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الخبير المستقل عن حالة حقوق الإنسان في هايتي (A/55/335)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقريرا موجزا للمقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان عن حالة حقوق الإنسان في أفغانستان (A/55/346)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير المؤقت للمقرر الخاص عن حالة حقوق الإنسان في بوروندي (A/55/358)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير المؤقت للمقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان عن حالة حقوق الإنسان في ميانمار (A/55/359)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير المؤقت للمقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان عن حالة حقوق الإنسان في جمهورية إيران الإسلامية (A/55/363)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير المؤقت للمقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان عن حالة حقوق الإنسان في السودان (A/55/374)

مذكرة من الأمين العام عن حالة حقوق الإنسان في جنوب لبنان والبقاع الغربي (A/55/400)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير المقرر الخاص عن حالة حقوق الإنسان في جمهورية الكونغو الديمقراطية (A/55/403)

مذكرة من الأمانة العامة عن حالة حقوق الإنسان في جمهورية الكونغو الديمقراطية (A/55/318)

رسالة مؤرخة ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة (A/55/426 – S/2000/913)

رسالة مؤرخة ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة (A/C.3/55/5).

البند ١١٤ (د) - التنفيذ الشامل لإعلان وبرنامج عمل بيجين ومتابعتها

تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان^(٤)

رسالة مؤرخة ٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة لإريتريا لدى الأمم المتحدة (A/55/438-S/2000/931)

البند ١١٤ (هـ) - تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان

تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان^(٤)

ثانياً - النظر في مشروع مقرر مقترح من الرئيس

٣ - قررت اللجنة، في جلستها ٥٥ و ٥٦، المعقودتين في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر، بناء على اقتراح من الرئيس، أن توصي بأن تحيط الجمعية العامة علماً بالوثائق التي نظرت فيها الجمعية العامة فيما يتعلق بمسائل حقوق الإنسان (انظر الفقرة ٤ أدناه).

(٤) المرجع نفسه، الملحق رقم ٣٦ (A/55/36).

ثالثا - توصية اللجنة الثالثة

٤ - توصي اللجنة الثالثة بأن تعتمد الجمعية العامة مشروع المقرر التالي:
الوثائق التي نظرت فيها الجمعية العامة فيما يتعلق بمسألة حقوق الإنسان
تحيط الجمعية العامة علما بالوثائق التالية:

في إطار البند الفرعي ١١٤ (أ):

- (أ) تقرير الأمين العام عن صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب
(A/55/178)؛
- (ب) تقرير الأمين العام عن حالة صندوق الأمم المتحدة للاستئماني للتبرعات
الخاص بأشكال الرق المعاصرة (A/55/204)؛
- (ج) تقرير الأمين العام عن حالة اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها
(A/55/207)؛
- (د) تقرير الأمين العام عن حالة اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب
المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة (A/55/208)؛
- (هـ) مذكرة من الأمين العام بشأن تعزيز فعالية نظام رصد معاهدات الأمم
المتحدة لحقوق الإنسان على المدى الطويل (A/55/313)؛

في إطار البند الفرعي ١١٤ (ب):

- (أ) تقرير الأمين العام عن حماية المهاجرين (A/55/275 و Add.1)؛
- (ب) تقرير الأمين العام عن الحق في التنمية (A/55/283)؛
- (ج) مذكرة من الأمين العام يجيل بها تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق
الإنسان عن الحق في التنمية (A/55/302)؛
- (د) مذكرة من الأمين العام عن حقوق الإنسان والتدابير القسرية المتخذة من
جانب واحد (A/55/214 و Add.1)؛

في إطار البند الفرعي ١١٤ (ج):

- (أ) مذكرة من الأمين العام يجيل بها تقرير الممثل الخاص للجنة حقوق الإنسان
عن حالة حقوق الإنسان في رواندا (A/55/269)؛

(ب) مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير الدوري للمقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان عن حالة حقوق الإنسان في البوسنة والهرسك وجمهورية كرواتيا وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (A/55/282)؛

(ج) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير المقرر الخاص عن حالة حقوق الإنسان في بوروندي (A/55/358)؛

(د) مذكرة من الأمين العام عن حالة حقوق الإنسان في جنوب لبنان والبقاع الغربي (A/55/400)؛

(هـ) مذكرة من الأمانة العامة عن حالة حقوق الإنسان في جمهورية الكونغو الديمقراطية (A/55/318).